

1902-03-06

SENDER

Nicoline von Sperling

RECIPIENT

Albrecht Warberg

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet i brevet

General comment:

Det vides ikke, hvem Niels var, eller hvad "sagen", som omfattede ham, gik ud på.

Sender's location:

Sandholt Gods

Sender info (seal, address, etc.):

Godsets navn er skrevet både i brevet og på kuverten

Recipient's location:

Erikshaab pr. Højrup

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Adressen er skrevet på kuverten

Mentioned people:

Anne Marie Brodersen

Archive:

Warberg Kerteminde egns- og

Byhistoriske Arkiv BB 0239

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave fra Laura

Warberg Petersen til Østfyns Museer

TRANSCRIPTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Hr. Godsforvalter Warberg

Erikshaab.

Højrup.

[Håndskrevet på kuvertens bagside:]

Sandholt. Vester-Hæsinge.

[I brevet:]

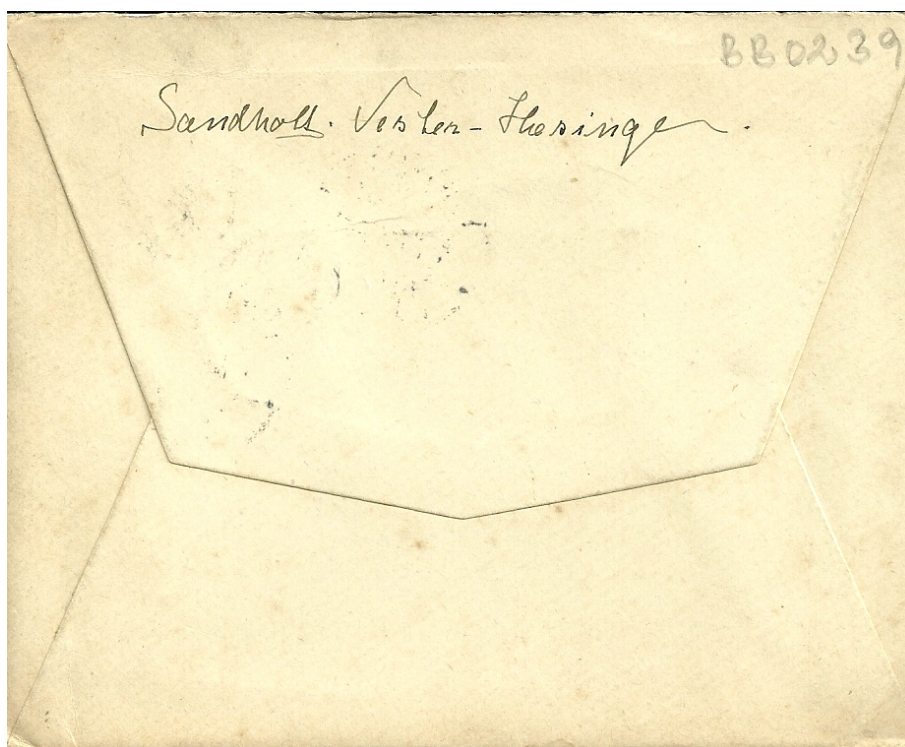
Kære Godsforvalter Warberg!

Frk. Bondesen og jeg vil gerne sende Dem vores bedste Ønsker, og de gaar ud paa, at baade nye og gamle Skavanker maa være saa lidt generende, som mulig og maa tage af, saa at alt er bedre om et Aar. Og endvidere ønsker vi Dem megen af den Fornøjelighed, som kommer, naar det gaar os og dem, vi holder af, godt. Det var saa hyggeligt, at Deres Kone var med i Tirsdags, det skulde hun gøre oftere, og med mange Hilsener til hende og alle er jeg Deres heng: Line Sperling.

Sandholt 6/3. 1902

Tirsdag d: 18de ser jeg at faa fat paa Niels, saa hvis De er hindret i selv at komme, vil De maaske nok lade mig det vide Dagen før, for uden Dem kan jeg ikke stille noget op.





Kære Gudsforvalter Marberg:

De Bonden og jeg vil gerne sende Dem vore
bedste Gnsker, og de gaar ud paa, at baade
nye og gamle Skavanker maa være saa lidt
generende, som mulig og maa tage af, saa
at det er bedre om et Aar. Og endvidere ønsker
vi Dem megen af den Bortvejlighed, som
kommer, naar det gaar os og dem, vi holder
af, godt. Det var saa Nyggeligt, at Deres
Kone var med i Tirsdags, det skulde hun
gøre oftere, og med mange Hilsener

til Mends og alle er jeg
Deres heng: Lina Sperling.
Sandholt 6/3. 1902

Tirsdag d: 18^{de} ser jeg at faa fat paa Niels, saa hvis
De er Mindrolt i helv og Kormme, vil De maaste
nok lade mig det vide Dagen for, for uden dem
kan jeg ikke bLille noget op.

	N ^o	,	Lpd.	Pd.		Garn,
	leveret af S. T.					
	til					Qv. bredt,
deraf er vævet	Al. à		ß. er	Rbd.	Mk.	ß.
Balbineløn af	Lpd.	Pd. à	ß.	—	—	—
	<hr/>					
		Talt	Rbd.	Mk.	ß.	
Som behagelig betales til						
N. C. Schaffaligky de Muckadell.						
Sønderbroye Sogns Væveri paa Brobyegaard						
den						
	*		*		*	
Ovenstaaende	Rbd.	Mk.	ß. er	betalt, hvorfor quitteres af		